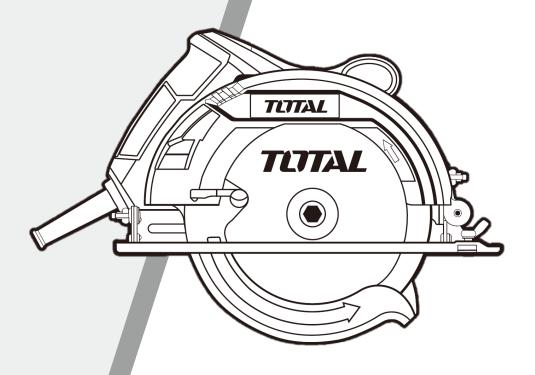


Пила дисковая 1200Вт





TS11218576





Внимание! Пожалуйста, прочитайте эти инструкции полностью перед началом сборки.

Предупреждающие символы:

	Двойная изоляция для дополнительной защиты.
③	Прочтите этот руководство по эксплуатации перед использованием инструмента
<u>^</u>	Предупреждение о безопасности. Используйте только аксессуары, рекомендуемые изготовителем
	При работе с инструментом используйте защитные очки, защитные наушники и пылезащитную маску
X	Отходы электрических продуктов не следует утилизировать с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте в специально отведенных местах.
C€	Соответствие СЕ
EAC	Продукция прошла проверку на соответствие качества данной продукции требованиям и нормативным документам технического регламента Таможенного союза.



ВНИМАНИЕ! С целью предотвращения пожаров, поражений электрическим током и травм при работе с электроинструментами соблюдайте перечисленные ниже рекомендации по технике безопасности!

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему электроинструменту с питанием от сети или от электроинструмента с питанием от батареи.

1) Безопасность на рабочем месте

- а) Содержите рабочее место в чистоте. Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- b) Не работайте с этим электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. Во время эксплуатации, а также при включении и выключении инструмент вырабатывает искры, что может привести к воспламенению пыли или паров.
- с) Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Отвлекшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

2) Элекстробезопасность

- а) Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке. Никоим образом не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходных штекеров для электроинструментов с защитным заземлением. Неизмененные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- b) Предпринимайте необходимые меры предосторожности от удара электрическим током. Избегайте контакта корпуса инструмента с заземленными поверхностями, такими как трубы, отопление, холодильники.
- с) Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- d) Не допускается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- е) При работе на свежем воздухе используйте соответствующий удлинитель. Используйте только такой удлинитель, который подходит для работы на улице.
- f) Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, то устанавливайте выключатель защиты от токов повреждения. Применение выключателя защиты от токов повреждения снижает риск электрического поражения.

3) Личная безопасность

- а) Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при эксплуатации электроинструмента.
 Не пользуйтесь электроинструментом в состоянии усталости или, если Вы находитесь под влиянием наркотиков, спиртных напитков или лекарств. Кратковременная потеря концентрации внимания при эксплуатации электроинструмента может привести к серьезным травмам.
- b) Пользуйтесь индивидуальными защитными средствами. Всегда надевайте средства для защиты глаз. Защитные средства такие, как пылезащитные маски, перчатки, обуви на нескользящей подошве, каска или средства защиты ушей, используемые в соответствующих условиях уменьшат опасность получения повреждений.



- с) Не допускайте непреднамеренное включение электроинструмента. Обеспечьте, чтобы выключатель находился в положении «отключено» перед подсоединением к сети и (или) к аккумуляторной батарее и при подъеме и переноске электроинструмента. Если при переноске электроинструмента палец находится на выключателе или происходит подключение к сети (подсоединение к аккумуляторной батарее) электроинструмента, у которой выключатель находится в положении «включено», это может привести к несчастному случаю.
- d) Убирайте регулировачный инструмент и гаечные ключи до включения электроинструмента.
 Инструмент или ключ, попавший во вращающиеся части электроинструмента, может привести к травмам.
- е) Не переутомляйтесь. Сохраняйте правильную стойку и баланс тела во время работы. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- f) Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей. Свободная одежда, ювелирные украшения, распущенные волосы могут попасть в движущиеся части.
- g) Если предусмотрены средства для подсоединения к оборудованию для отсоса и сбора пыли, то обеспечьте их надлежащее присоединение и эксплуатацию. Сбор пыли может уменьшить опасности, связанные с пылью.

4) Эксплуатация и уход за электроинструментом

- а) Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент соответствующего назначения для выполнения необходимой вам работы. Лучше и безопаснее выполнять электроинструментом ту работу, на которую он рассчитан.
- b) Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен (не включает или не выключает). Любой электроинструмент, который не может управляться с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.
- с) Отсоедините вилку от источника питания и (или) аккумуляторную батарею от электроинструмента перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или помещением его на хранение. Подобные меры безопасности уменьшают риск случайного включения электроинструмента.
- d) Храните неработающий электроинструмент в месте, недоступном для детей, и не разрешайте лицам, не знакомым с электроинструментом или настоящей инструкцией, пользоваться электроинструментом. Электроинструмент представляют опасность в руках неквалифицированных пользователей.
- е) Обеспечьте техническое обслуживание электроинструмента. Проверьте электроинструмент на предмет правильности соединения и закрепления движущихся частей, поломки деталей и иных несоответствий, которые могут повлиять на работу. В случае неисправности отремонтируйте электроинструмент перед использованием. Часто несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструмента.
- f) Храните режущие инструменты в заточенном и чистом состоянии. Режущие инструменты с острыми кромками, обслуживаемые надлежащим образом, реже заклинивают и ими легче управлять.
- g) Используйте электроинструмент, аксессуары, биты и т.д. в соответствии с настоящей инструкцией с учетом условий и характера выполняемой работы. Использование электроинструмента для выполнения операций, на которые он не рассчитан, может создать опасную ситуацию.

$\dot{\mathbb{N}}$	Всегда проверяйте,	соответствует	ли	напряжение	питания	напряжению,	указанному	на
	заводской табличке.							



5) Срок службы

Срок службы электроинструмента 3 года с момента даты продажи, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска электроинструмента.

Критериями предельного состояния электроинструмента являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устаревания в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии:

При обнаружении неисправностей в работе оборудования, необходимо прекратить его использование и обратиться к квалифицированному специалисту, использующему только оригинальные детали. Это позволит сохранить безопасность вашего электроинструмента.

6) Условия хранения и транспортировки

Хранить продукцию необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°С до +40°С и относительной влажности воздуха не более 80%, что соответствует условиями хранения 5 по ГОСТ 15150-89. Перед помещением инструмента на хранение снимите рабочую оснастку

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиями перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

Срок хранения: 3 года

7) Утилизация

Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

8) Другие факторы риска

Даже при использовании электроинструмента в соответствии с указаниями невозможно устранить все остаточные факторы риска. В связи с конструкцией и дизайном электроинструмента могут возникнуть следующие опасности:

- а) Нарушение здоровья в результате вибрации, если инструмент используется в течение длительного периода времени или не надлежащим образом и надлежащем состоянии.
- b) Травмы и повреждения имущества из-за сломанных аксессуаров (рабочего инструмента), вследствие их падения.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Этот электроинструмент производит электромагнитное поле во время своей работы. Это поле может, при некоторых обстоятельствах, мешать активным или пассивным медицинским имплантатам. Чтобы снизить риск серьезных или смертельных травм, мы рекомендуем лицам с медицинскими имплантатами проконсультироваться со своим врачом и производителем медицинских имплантатов перед использованием этого электроинструмента.

9) Сервис

 а) Доверьте обслуживание электроинструмента квалифицированному специалисту с использованием только идентичных инструментов, чтобы обеспечить безопасность электроинструмента.

4	
•	



ДОПОПЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- a) Не производите данными дисковыми пилами такие работы, как работу шлифовальными кругами.
- b) Не пользуйтесь оснасткой и другими вспомогательными устройствами, которые не предназначены специально для этой дисковой пилы и не рекомендованы изготовителем.
- с) Номинальная частота вращения оснастки (диска), указанная на нём, не должна быть меньше частоты, указанной на дисковой пиле.
- d) Максимальный диаметр и толщина оснастки должна соответствовать функциональным возможностям дисковой пилы.
- е) Не применяйте повреждённую оснастку. Перед каждым использованием осматривайте диски на предмет их целостности. После падения дисковой пилы или оснастки производите осмотр на наличие повреждений. Если сомневаетесь в исправности, установите новую оснастку
- f) Применяйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от выполняемой работы пользуйтесь защитным лицевым щитком или защитными очками. По мере необходимости пользуйтесь пылезащитной маской, средствами защиты органов слуха, перчатками и защитным фартуком, способным задерживать мелкие абразивные частицы и частицы обрабатываемого материала. Средства защиты должны быть способны задерживать разлетающиеся частицы, образующиеся при производстве различных работ.
- g) Не допускайте посторонних непосредственно близко к рабочей зоне. Располагайте кабель питания на расстоянии от вращающейся оснастки.
- h) Никогда не кладите дисковую пилу до полной остановки оснастки. Вращающийся диск может зацепиться за поверхность, и вы не удержите пилу в руках.
- і) Не включайте дисковую пилу во время её переноски.
- ј) Регулярно производите очистку вентиляционных отверстий дисковой пилы. Вентилятор электродвигателя затягивает пыль внутрь корпуса, чрезмерное скопление пыли может привести к опасности поражения электрическим током или поломке инструмента.
- k) Не работайте дисковой пилой рядом с воспламеняемыми материалами. Они могут воспламениться от искр, возникающих при работе двигателя.

5



ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА:	действия:	
При включении машины электродвигатель не работает.	Неисправен выключатель; Обрыв шнура питания или монтажных проводов, неисправность вилки шнура питания; Отсутствие контакта щеток с коллектором; Износ/повреждение щеток.	Отключить прибор от сети и к квалифицированному специалисту.	
Образование кругового огня на коллекторе.	Износ щеток/Поломка щеткодержатель; Неисправность в обмотке якоря.		
При работе из вентиляционных отверстий появляется дым или запах горящей изоляции.	Неисправность в обмоток электродвигатель; Неисправность электрической части инструмента.	Отключить прибор от сети и к квалифицированному специалисту. Самостоятельно прибор	
Повышенный шум в редукторе.	, 10110071101111111111111111111111111111		
При включении машины шпиндель не вращается.	Поломка редуктора.		

Критерии предельного состояния

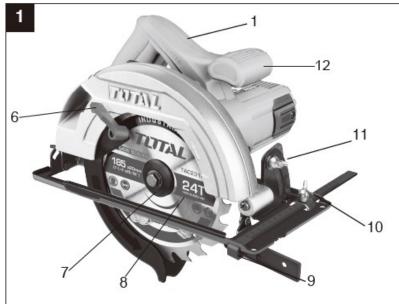
КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ:	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА:	действия:	
Трещины на поверхностях несущих и корпусных деталей;	Усталостная деформация металла		
Повреждение питающего провода или штепсельной вилки;	Перегрузка или обрыв	При выявлении неисправности необходимо отключить прибор от сети и обратиться к квалифицированному специалисту	
Чрезмерный износ или повреждение двигателя и механизма редукторов или совокупность признаков.	Усталостная деформация металла		

ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ:	действия:		
Искрение электромотора	Необходимо обратиться к квалифицированному специалисту		
Появления постороннего шума	Необходимо обратиться к квалифицированному специалисту		
При выдвлении перечисленных выше неисправностей, необходимо отключить прибор от сети и			

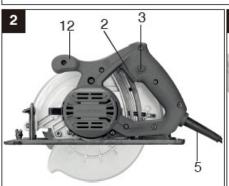
При выявлении перечисленных выше неисправностей, необходимо отключить прибор от сети и обратиться к квалифицированному специалисту



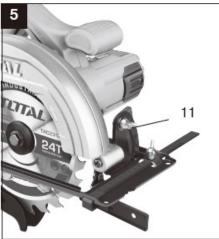
ОПИСАНИЕ



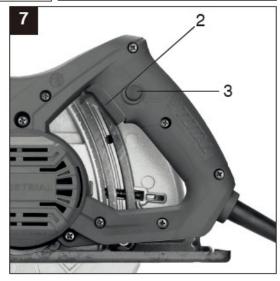














ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип	TS
Модель	TS11218576
Потребляемая мощность:	1200Вт
Параметры сети питания:	220-240В~50/60Гц
Частотота холостого хода:	5000 об/мин
Макс. глубина реза при 45°:	45 мм
Макс. глубина реза при 90°:	65 мм
Наруж. диаметр пильного диска:	185 мм
Класс изоляции:	II/ 🖸

^{*}внешний вид, характеристики и комплектация могут быть изменены без уведомления конечного потребителя.

ОПИСАНИЕ (Рис.1+Рис.2)

- 1. Ручка
- 2. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 3. Кнопка блокировки выключателя
- 4. Фиксатор глубины пропила
- 5. Кабель сетевой
- 6. Рычаг подвижного кожуха
- 7. Фланец
- 8. Пильный диск
- 9. Параллельная направляющая
- 10. Стопорный винт для параллельного упора
- 11. Стопорный винт для регулировки угла пиления
- 12. Дополнительная ручка

Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции и обратите особое внимание на правила техники безопасности. Храните инструкции вместе с циркулярной пилой.

АКСЕССУАРЫ

- 1. 1 шт. Параллельная направляющая
- 2. 1 шт. Гаечный ключ
- 3. 1 шт. Пильный диск ТСТ (монтируется на машине)
- 4. 1 комплект Угольных щеток

ПРИМЕНЕНИЕ

Ручная циркулярная пила предназначена для распиливания прямых пропилов в древесине, в материалах, похожих на дерево, и в пластмассах.



ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

РАБОТА С ДИСКОВОЙ ПИЛОЙ

- Всегда крепко держите циркулярную пилу.
- Нижний защитный кожух автоматически отодвигается заготовкой.
- Никогда не применяйте силу! Продвигайте циркулярную пилу мягко и неуклонно.
- Отрезанный кусок должен находиться справа от циркулярной пилы таким образом, чтобы широкая часть опорной плиты опиралась на всю ее поверхность.
- При распиливании по отмеченной линии направляйте циркулярную пилу вдоль соответствующей канавки.
- Перед распиливанием надежно закрепите небольшие кусочки дерева. Никогда не держите их в руках.
- Всегда соблюдайте правила техники безопасности! Наденьте защитные очки!
- Не используйте дефектные пильные полотна или лезвия с трещинами или дефектами.
- Не используйте фланцы или фланцевые гайки с отверстием, которое больше или меньше отверстия используемого пильного диска.
- Не пытайтесь остановить пильный диск рукой или надавливая на боковую часть лезвия.
- Нижний кожух не должен заклиниваться и должен вернуться в исходное положение после завершения работы.
- Перед подключением циркулярной пилы убедитесь, что нижний кожух работает должным образом.
- Перед каждым использованием всегда проверяйте, что предохранительные устройства нижний кожух, фланцы и регулировочные устройства функционируют должным образом, а также правильно отрегулированы и закреплены.
- Нижний кожух не должен заклиниваться в убранном кожухе при распиливании.

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ РАЗРЕЗЫ (Рис. 3)

ВАЖНО! Наденьте наушники и защитные очки.

- 1. Ослабьте стопорный винт 11.
- 2. Для пропилов под углом 90° отрегулируйте параллельную направляющую 9, используя шкалу на канавке A, для пропилов под углом 45° отрегулируйте параллельную направляющую 9, используя шкалу на канавке B. Соблюдайте ширину пильного полотна.
- 3. Затяните стопорный винт.

ВАЖНО! Сначала сделайте пробный разрез.

Регулировка глубины резания (рис. 4).

- 1. Отпустите фиксирующий рычаг 4.
- 2. Поверните ботинок вниз.
- 3. Отрегулируйте глубину резания с помощью шкалы. Зубья пилы должны выступать около 2 мм из древесины.
- 4. Опустите фиксирующий рычаг вниз

РЕГУЛИРОВКА УГЛА РЕЗАНИЯ (РИС. 5)

- 1. Ослабьте стопорный винт 11.
- 2. Отрегулируйте угол резания на желаемый угол от 0 до 45°.
- 3. Затяните стопорный винт 11.

ЗАМЕНА ПИЛЬНОГО ПОЛОТНА (РИС. 6)

ВАЖНО! Выньте вилку из розетки, прежде чем вносить какие-либо изменения в циркулярную пилу!

- 1. Откройте нижний кожух 6 и удерживайте.
- 2. Нажмите кнопку блокировки.
- 3. Открутите винт.
- 4. Снимите фланец 7 и пильный диск, опустив его вниз и наружу.
- 5. Очистите фланец и вставьте новое лезвие. Обратите внимание на направление вращения (см. стрелку на защитном колпаке).
- 6. Затяните винт и проверьте концентричность.

. 9	
_	



ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВКЛЮЧЕНИЕ

Перед нажатием на выключатель убедитесь, что пильный диск правильно установлен, что движущиеся части работают плавно и что зажимные винты затянуты.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ (РИС. 7)

Для включения: Нажмите кнопку выключения блокировки 2 и переключатель 3 одновременно. **Чтобы выключить:** Отпустите кнопку отключения блокировки и переключатель.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Вентиляционные отверстия для охлаждения на корпусе двигателя всегда должны быть чистыми и беспрепятственными. Регулярно выдувайте пыль и грязь.
- Обратитесь в специализированную мастерскую, чтобы проверить угольные щетки на случай чрезмерного искрообразования.
- Изношенные угольные щетки подлежат замене только в специализированной мастерской или в нашем Центре обслуживания клиентов.
- Постоянно содержите машину в чистоте.
- Никогда не используйте какие-либо едкие вещества для очистки пластиковых деталей.
- Если вы когда-либо обнаружите какие-либо повреждения, обратитесь к чертежу и списку запасных частей, чтобы точно определить, какие запасные части вам необходимо заказать в нашем Центре обслуживания клиентов.



УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийный срок - 12 месяцев со дня продажи.

Срок службы изделия установлен в соответствии с действующим законодательством и составляет 3 года со дня продажи.

Владелец инструмента имеет право на бесплатный ремонт изделия в течении гарантийного срока по тем неисправностям, являющимся следствием производственных дефектов.

В гарантийный ремонт принимается инструмент при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона установленного образца с правильно и полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя. Инструмент принимается только в чистом и собранном виде

Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: диски, ножи, сверла, буры, патроны, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы и т.п. Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)
- > замену корпуса электроинструмента

Гарантийный ремонт не осуществляется следующих случаях:

- отсутствие, повреждение или изменение серийного номера на инструменте или гарантийном талоне, а также при их несоответствии
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации
- выход из строя вследствие перегрузки (одновременный выход из строя обмоток якоря и статора или обеих обмоток статора – выявляется только при диагностике в сервисном центре)
- > механические повреждения электроинструмента
- возникновение недостатков из-за действий третьих лиц, непреодолимой силы, стихийных бедствий, неблагоприятных атмосферных воздействий и/или внешних воздействий агрессивных сред и высоких температур
- естественный износ инструмента: полная или частичная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина, отработанная смазка в редукторе (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции)

I Гарантийный талон №_____

Дата приемки _____

Дата выдачи

Подпись клиента _

Сервисный центр _____

- порча инструмента из-за скачков напряжения в электросети
- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки (см. главу «Указание по технике безопасности»)
- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений и смазки электроинструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей
- поломок, связанных с недостатком ухода за электроинструментом
- частично или полностью разобранный электроинструмент.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка и замена смазки) в гарантийный период является платной услугой.

Владелец электроинструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики электроинструмента в сервисном центре.

Гарантийный талог	+ Nº	
Наименование инст	румента и модель	
Серийный №		
Год выпуска		202
Дата продажи	()	202
Наименование торго	овой организации	
Подпись продавца		
проверен в моем виду и качеству	сдений в полноі присутствии, прет и комплектации то ийного обслуживан	ензий к внешнему ввара не имею. О
Подпись владельца_	Штамп торговой ор	рганизации
	OTAL TOOLS CO., P pei Road, Suzhou Ind	ustrial Park, China
Nº	Т	¬ I
	I Дата приемки	
	Сервисный центр	I
	I Дата выдачи	i
	Подпись клиента	i

Гарантийный талон

Дата приемки __

Дата выдачи_

Сервисный центр _

Подпись клиента



www.totalbusiness.com TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.



MADE IN CHINA T1021.V01 No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China.